

# Rollenweiberei VII

**Gracias a la vida (Violetta Parra; Mercedes Sosa)**

Übersetzung: Familie Bertschinger

Gracias a la vida, que me ha dado tanto  
Me dio dos luceros, que cuando los abro  
Perfecto distingo lo negro del blanco  
Y en el alto cielo su fondo estrellado  
Y en las multitudes el hombre que yo amo.

Hüb Dank em Läbe, s'isch nüt vergäbe  
Es het mer de Klang gäh, u n'es Alphabeth  
Mit däm chan i dänke und klar unterscheide  
Familie u Fründe und ou erhelle  
De Pfad vo de Seel vo däm wo n'l liebe.

Danke ans Leben, das mir so viel gegeben  
Es brachte meine Füße, die Müden zum Gehen  
Damit ging ich durch Städte, durch Wüsten und Täler  
Über Berge und Felder und schlammige Wege  
Deinen Strassen und Gärten zu dir nach Hause.

I'm grateful for this life, that gave me so much  
It gave me a heart and dictates the beat  
When I look at the wonder of a human brain  
When I look at the good from the bad so far away  
When I look in the depth of your clear warm eyes.

Seikatsu ni arigato, takusan moraimashita  
Namida to , waraigoto mo  
Sono ho , tanoshisa o  
Wakaru yo , wakaru yo  
Minna no uta ga watashi no uta da so.

Gracias a la vida, que me ha dado tanto  
Hüb Dank em Läbe, es isch nüt vergäbe  
Danke ans Leben, das mir so viel gegeben  
I'm grateful for this life, that gave me so much  
Seikatsu ni arigato, takusan moraimashita  
Gracias a la vida. gracias a la vida.

Rollenweiberei V, Teil 3, "Augenblick", K&W

# Ein Augenblick

## Third eye

Eye von Roll

D d dä da de dei da da dai  
dä dä däy däi dei every day  
Ba ba bai bä bei bye bae be by by  
see you walking by by every day.  
When you walk by by by every day,  
See you looking at me day by day  
never looking me right in the eyes.

Ref: Tell me what do you see  
when you're looking at me,  
with your third eye?

-----  
-----  
-----  
-----  
-----  
-----



-----  
-----  
-----  
-----  
-----  
-----